

# earClin®

## korvasuihku



1. MIKSI KORVAT TULISI PUHDISTAA?
2. MIKÄ ON EARCLIN KORVASUIHKU?
3. MITEN EARCLIN KORVASUIHKUA KÄYTETÄÄN?
4. VOIKO KUULOKOJEEN KÄYTTÄJÄ KÄYTTÄÄ EARCLIN KORVASUIHKUA?
5. LIITTYYKÖ EARCLIN KORVASUIHKUN KÄYTTÖÖN JOTAIN RISKEJÄ?
6. MIKSI EARCLIN KORVASUIHKU ON TURVALLINEN KÄYTTÄÄ?
7. MIKSI VANUUPIKKOJEN KÄYTTÖÄ EI SUOSITELLA?
8. SISÄLTÖ
9. YHTEYSTIEDOT

### 1. MIKSI KORVAT TULISI PUHDISTAA?

Korvavaha eli korvavalku on elimistömme itse tuottama puhdistusaine. Se kerää likaa, bakteereita ja muita epäpuhtauksia. Normaalisti vaha kulkeutuu ulos korvasta puuskelun ja muiden leuan liikkeiden aikana. Liika vaha voi pakkaantua korvakäytävän seinämään heikentäen kuuloa. Silloin oireina voi olla:

- Kipua korvassa
- Korva tuntuu tukkoiselta tai soi
- Kuulon heikkenemistä kyseisessä korvassa
- Epämillyttävää hajua
- Huimautusta
- Yskää

Ikäihmisillä, kuulokojetta tai korvatulppia käyttävillä on suurempi todennäköisyys sille, että korvavalkua erityyppä. Myös korvan anatomia voi vaikeuttaa eriteen luonnollista poistumista.

### 2. MIKÄ ON EARCLIN KORVASUIHKU?

EarClin korvasuihku on kehitetty käyttäen samaa tekniikkaa, jota erikoislääkärit käyttävät. Se huuhtelee hellästi korvakäytävän pinta-aktiivisilla aineilla sisältävällä liuoksella ja on siten yksinkertainen menetelmä korvien puhdistamiseen. EarClin korvasuihku on tehokas ratkaisu korvien säännölliseen puhdistamiseen kotiolosuhteissa. Kuten hampaiden harjauksen, sen tulisi olla osa päivittäistä rutiiniasi ja hygieniä. Enhkäise tulehduksia ja huolehdi kuulostasi: Käytä earClin korvasuihkua ja yksinkertaisesti huuhtelee liika vauku pois.

### EarClin korvasuihku on erityisen hyödyllinen:

- Urheilijoilla, joilla on jatkuva kontakti veteen
- Henkilöillä, joilla kehitytty runsaasti korvavalkua
- Kuulokojetta, korvatulppia tai nappikuulokkeita käyttävillä
- Henkilöillä, jotka altistuvat jatkuvasti pölylle ja lialle

### 3. MITEN EARCLIN KORVASUIHKUA KÄYTETÄÄN?

- Käytä earClin korvasuihkua säännöllisesti (2-3 krt/vko) pitääksesi ulkoisen korvakäytävän puhtaana. Mikäli korvavahaa erityyppä, käytä earClin korvasuihkua yhtäjaksoisesti 2 viikon ajan.
- Käytä earClin korvasuihkua niin kauan, kun sinistä puhdistusainetta näkyy säiliössä. Kun se loppuu, hanki uusi laite.

### EarClin korvasuihku on tarkoitettu:

- Kuulokojetta käyttävillä
- Henkilöille, jotka haluavat pitää ulkoisen korvakäytävän puhtaana
- Aikuisille itsenäisesti käytettäväksi
- Yli 3-vuotiaille lapsille aikuisen käyttämänä

Paras hetki käyttää earClin korvasuihkua on suihkun tai kylvyän yhteydessä. Ensimmäinen käyttökerta: Huuhtelee earClin korvasuihku kahdesti ensin puhtaalla vedellä. Ime sen jälkeen laitteeseen kädenselästä vettä (max 40°C), huuhtelee ja kuivaa korva. Kuten ammattilaisten käyttämässä menetelmässä earClin korvasuihku puhdistaa korvan kädenselästä vedellä. Laitteen sisältämä pinta-aktiivinen aine osallistuu puhdistukseen ja osittain, kuinka kauan laitteessa on käytettävää jäljellä.

### Kuinka earClin korvasuihkua käytetään?

**Pumpu:** Purista pumpusta ja ime laitteeseen kädenselästä vettä (max 40°C). Suihkuta sitä hellästi korvakanaavaan. Yksi säiliöllinen (3 painallusta) on oikea annos/hotokerta. Säiliötä ei tarvitse välissä uudelleen täyttää. Käytä sen jälkeen tyhjää earClin korvasuihkua puhaltaaksesi ilmaa korvakanaavaan, jotta se kuivuu.

**Laitteen suutin:** Aseta suutin korvakäytävän suulle. Sen muoto ja koko estävät sinua työntämästä vahingossa earClin korvasuihkua liian syvälle korvaasi.

**Hellä ja tehokas pinta-aktiivinen aine:** Laitteen pinta-aktiivinen aine muodostaa kädenselästä veden kanssa hellän saippuamaisen yhdisteen.

### 4. VOIVATKO KUULOKOJEEN KÄYTTÄJÄT KÄYTTÄÄ EARCLIN KORVASUIHKUA?

earClin korvasuihku on erityisesti tarkoitettu henkilöille, jotka käyttävät kuulokojetta. Säännöllinen suihkutus pitää korvat erittäin puhtaana, mikä edesauttaa kokeen mointeetonta toimintaa.

### 5. LIITTYYKÖ EARCLIN KORVASUIHKUN KÄYTTÖÖN JOTAIN RISKEJÄ?

earClin korvasuihku on hyvin siedetty, ja suunniteltu erikseen aikuisille ja yli 3-vuotiaille lapsille. Pidä laite alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa. Pienet osat voivat aiheuttaa suuhun joutuessaan tukehtumisvaaran. Lopeta laitteen käyttö, jos saat minkäänlaisen allergisen reaktion. Mikäli olet allerginen jollekin laitteen ainesosalle, älä käytä laitetta.

**⚠ Älä käytä ilman lääkärin konsultaatiota mikäli sinulla on korvatulehdus, kipua korvassa, vaurioitunut tärykalvo, taipumusta huimaukseen tai korviin tai tärykalvoon liittyviä riskitekijöitä. Mikäli kärsit tietämättä vahatulppasta, se voi turvota earClin korvasuihkua käytettäessä, ja aiheuttaa epämuokkaa tuntemuksia. Ota tällöin yhteyttä lääkäriin.**

### earClin korvasuihkua ei tule käyttää

- henkilöillä, joilla on tärykalvovaurioita tai epämuodostumia korvassa
- henkilöillä, joilla korvakäytävä on vaurioitunut
- alle 3-vuotiaille lapsilla
- Älä käytä earClin korvasuihkua yhtäjaksoisesti kauemmin kuin 30 vrk.

**⚠ Jos korvasi ovat tukossa, on lääkärin konsultointi suositeltavaa. Kun korvat on puhdistettu ammattilaisen toimesta, kannattaa aloittaa earClin korvasuihkun käyttöä, jotta liika vaha ei pääse kertymään uudelleen.**

### 6. MIKSI EARCLIN KORVASUIHKUA ON TURVALLISTA KÄYTTÄÄ?

earClin korvasuihku huuhtelee eritettä tehokkaasti korvasta ilman tarvetta mekaaniseen puhdistukseen. Korvakappaleen pyöreä muoto tekee siitä miellyttävän tuntuisen korvan vasten. Sen mittasuhteet estävät sitä työntymästä liian syvälle korvakanaavaan, jolloin vaurioita ei juurikaan voi syntyä, erityisesti tärykalvoon. Yhtä lailla korvakappale toimii sumutinpäänä. Sen patentoitu muoto varmistaa, että huuhteluuneste levittyy optimaalisesti korvakanaavaan. Oliivin muotoinen korvakappale toimii myös suojaana liialliselle paineelle.

Säilytä earClin korvasuihku käden ulottuvilla käydessäsi suihkua tai kylvyssä.

### 7. MIKSI VANUUPIKKOJEN KÄYTTÖÄ EI SUOSITELLA?

Terveystieteiden ammattilaiset eivät suosittele vanuupikkojen käyttöä, sillä ne voivat johtaa vahatulpan muodostumiseen. Vanuupikkoja käytetään sokkona ja ne työntävät korvavahaa syvemmälle korvakäytävään. Vanuupikko voi myös vaurioittaa tärykalvoa.

### 8. SISÄLTÖ

- 1 earClin korvasuihku
- Käyttöohje

**AINESOSAT:** NATRIUM TALLOVAATTI, GLYSERIINI, VESI, SORBITOLI, SAKKAROOSI, PEG-4001, TETRANATRIUM.

### LÄÄKINNÄLLINEN LAITE:

EarClin korvasuihku on EEC:n direktiivin 93/42 mukainen luokan I lääkinällinen laite. Älä käytä yhtäjaksoisesti kauemmin kuin 30 vrk.

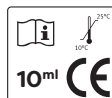
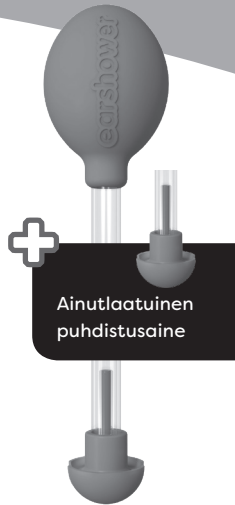
### 📦 SÄILYVYYT:

Säilyy huoneenlämmössä (10-25°C). Käytettävä 8 kk sisällä ensimmäisestä käyttökerrasta.

### 9. YHTEYSTIEDOT

**Jakelija:**  
Aboutmeds Oy  
Espoo, Suomi  
(info@aboutmeds.fi)

**Valmistaja**  
TheOIClab  
Fred. Roeskestraat 100  
1076 ED Amsterdam  
The Netherlands  
www.theoiclab.com



# earClin® SE

## öronusch

1. VARFÖR ÄR DET BRA ATT RENGÖRA ÖRONEN?
2. VAD ÄR EARCLIN EARSHOWER?
3. HUR ANVÄNDS EARCLIN ÖRONDUSCHEN?
4. KAN PERSONER MED HÖRRAPPARAT ANVÄNDA EARCLIN ÖRONDUSCHEN?
5. FINNS DET RISKER FÖRKNIPPANDE MED ANVÄNDNING AV EARCLIN ÖRONDUSCHEN?
6. VARFÖR ÄR DET SÄKERT ATT ANVÄNDA EARCLIN ÖRONDUSCHEN?
7. VARFÖR ÄR ANVÄNDNING AV VADDPINNAR INTE ATT REKOMMENDERA?
8. INNEHÅLL
9. KONTAKTUPPGIFTER

### 1. VARFÖR ÄR DET BRA ATT RENGÖRA ÖRONEN?

Öronvax är ett rengöringsmedel som vår kropp själv producerar. Det samlar smuts, bakterier och andra orenheter. Vanligtvis kommer vaxet ut ur örat vid tuggande och andra körlörelser. Öronvaxet kan samlas och påverka hörseln. Då kan det vara följande symptom:

- ont i örat
- örat kan kännas täppt eller det kan ringa i öronen
- hörseln kan försämras då örat är täppt
- obehaglig lukt i det täppta örat
- yrsel
- hosta

För äldre personer och personer som använder hörrapparater eller öronproppar är det mer sannolikt att det utsöndras för mycket öronvax. Även örats anatomi kan göra det svårt för öronvaxet att komma ut på naturligt sätt.

### 2. VAD ÄR EARCLIN ÖRONDUSCHEN?

earClin öronuschsen har utvecklats genom att använda samma teknik som specialister i anatomi använder. Den sköljer skonsamt hörselgången med ett yttaktigt medel innehållande lösning, och är därför en enkel metod att rengöra öronen. earClin-öronuschsen är en effektiv metod för regelbunden rengöring av öronen hemma. Såsom tandborstning borde det vara en del av din dagliga hälsa och hygien. Förebygg inflammationer och värda din hörsel. Använd earClin-öronuschsen och skölj enkelt bort överflödigt vax.

### earClin-öronuschsen är särskilt nyttig för:

- drottare som regelbundet är i kontakt med vatten
- Personer som har mycket öronvax
- Personer som använder hörrapparater, öronproppar eller öronsnäckor
- Personer som regelbundet utsätts för damm och smuts

### 3. HUR ANVÄNDS EARCLIN ÖRONDUSCHEN?

- Använd earClin öronusch (2-3 gånger/vecka) för att hålla ute öronkanalen rena. Utsöndras för mycket öronvax, använd earClin öronuschsen 2 veckor i rad.
- Då det blåa rengöringsmedlet försvinner från apparaten är earClin-öronuschsen tom och ska bytas ut mot en ny.

### earClin öronusch är avsedd för:

- Personer med hörrapparater
- Personer som vill hålla sina hörselgångar rena
- Vuxna för självständig dosering
- Barn över 3 år vid dosering av vuxen

Bästa stunden att använda earClin-öronuschsen är i samband med dusch eller bad. Första gången du använder produkten: Skölj först earClin-öronuschsen med rent vatten. Sug sedan upp ljumt vatten (40°C) i apparaten, skölj örat och torka därefter av apparaten. earClin öronuschsen rengör örat på ett naturligt sätt, med varmt vatten, med samma metoder som experter använder. Det yttaktiva ämnet hjälper till att rengöra örat och anger hur länge apparaten ännu kan användas.

### Hur används earClin öronuschsen?

**Pumpen:** Tryck på pumpen och sug upp ljumt vatten (max 40°C). Duscha försiktigt i hörselgången. En fyllning (3 tryck) är en tillräcklig dosering per en rörelsegång. Vattenbehållaren bör ej återfyllas mit i mellan. Använd därefter den tomma earClin earshower-öronuschsen för att blåsa in luft i hörselgången, så att den torkar.

**Apparatens öronstycke:** Placera öronstycket vid hörselgångens öppning. Dess form och storlek hindrar dig från att av misstag skjuta in earClin-öronuschsen för långt in i örat.

**Skonsamt och effektivt yttaktigt ämne:** Apparats yttaktiva ämne bildar tillsammans med ljumt vatten en mild tvålaktig förening.

### 4. KAN PERSONER MED HÖRRAPPARAT ANVÄNDA EARCLIN ÖRONDUSCHEN?

earClin-öronuschsen är särskilt avsedd för personer med hörrapparater. Genom att duscha öronen regelbundet förblir de rena, vilket gör att hörrapparaten fungerar som den ska.

### 5. FINNS DET RISKER FÖRKNIPPANDE MED ANVÄNDNING AV EARCLIN ÖRONDUSCHEN?

earClin öronuschsen tolereras väl och är avsedd för vuxna och barn över 3 år. Förvara apparaten utom räckhåll för barn under 3 år gammal. Små delar kan orsaka risk för kvävning om de hamnar i munnen. Sluta använda apparaten om du får någon som helst allergisk reaktion. Använd inte apparaten om du är allergisk mot någon av de beståndsdelar som den innehåller.

**⚠ Använd inte utan rådgivning om du har öroninflammation, ont i örat, skadad trumhinna, benägenhet till yrsel eller riskfaktorer förknippade med öronen eller trumhinnan. Om du utan att du vet om det har en vaxpropp i örat kan den svälla och källa obehagligt när du använder earClin. Kontakta läkaren om det händer.**

### earClin-öronuschsen ska inte användas

- för personer med skadad trumhinna eller missbildningar i örat
- för personer med skadad hörselgång
- för barn under 3 år
- använd earClin öronuschsen inte längre än 30 dagar i rad.

**⚠ Om ditt öra är täppt rekommenderas konsultation av läkare. När en expert har rengjort öronen är det bra att använda earClin-öronuschsen, så att det inte samlas för mycket vax på nytt.**

### 6. VARFÖR ÄR DET SÄKERT ATT ANVÄNDA EARCLIN ÖRONDUSCHEN?

earClin öronuschsen skiljer effektivt sekretet ut ur örat utan behov av mekanisk rengöring. Öronstyckets runda form gör att det känns behagligt mot örat. Dess proportioner förhindrar det från att skjutas för långt in i hörselgången, varvid det inte kan ske skador, särskilt på trumhinnan. Öronstycket fungerar också som sprayhuvud. Dess patenterade form säkerställer att sköljvätskan sprids ut optimalt i hörselgången. Det oljiformade öronstycket fungerar också som ett skydd mot för hårt tryck.

Ha earClin-öronuschsen inom räckhåll när du duschar eller tar ett bad.

### 7. VARFÖR ÖR ANVÄNDNING AV VADDPINNAR INTE ATT REKOMMENDERA?

Hälsövrdsexperter rekommenderar inte användning av vaddpinnar för att de kan bidra till att det bildas en vaxpropp. Man ser inte vad man gör då man använder vaddpinnar och de skjuter öronvaxet djupare in i hörselgången. Vaddpinnar kan också skada trumhinnan.

### 8. INNEHÅLL:

- 1 earClin öronusch
- Bruksanvisning

**BESTÅNDSDELAR:** NATRIUMTALLOWAT, GLYSERIN, VATTEN, SORBITOL, SACKAROS, PEG-4001, TETRANATRUM.

### MEDICINTEKNISK APPARAT:

earClin öronusch är efter en EEC direktiv 93/94 en klass i medicinteknisk apparat. Använd inte längre än 30 dagar i rad.

### ⚠ FÖRVARING:

Förvaras i rumstemperatur (10-25°C). Använd inom 8 månader efter att förpackningen öppnats.

### 9. KONTAKT INFORMATION

**Distributör:**  
Aboutmeds Oy  
Esbo, Finland  
(info@aboutmeds.fi)

**Tillverkare:**  
TheOTClub  
Fred. Roeskestraat 100  
1076 ED Amsterdam  
The Netherlands  
www.theotclub.com

